

コンベンション K O B E

1999.10 秋 No.172

(財)神戸国際観光コンベンション協会

会長 神戸市長 笹山 幸俊

〒650-0046

神戸市中央区港島中町6丁目9-1

(神戸国際交流会館内)

☎(078)302-5200 〆(078)302-6485

インターネット

<http://www.exd.city.kobe.jp/kcva/>

e-mail:info-kcva@exd.city.kobe.jp

国際会議誘致プロモーション

「MEET IN KOBE 2000」の研修会を実施

国際会議誘致プロモーション「MEET IN KOBE 2000」はコンベンション関連団体と行政が一体となって、様々な特典サービスをパッケージにして提供し主催者の皆様にご好評をいただいております。

去る、8月3日神戸国際会議場において「MEET IN KOBE 2000」参加企業を対象に、より一層のコンベンションへの理解を深め、サービスの充実を図るため「コンベンション研修会」を開催しました。

当日、阪南大学国際コミュニケーション学部長 堀川紀年氏による特別講演では「21世紀の観光・コンベンションと神戸」をテーマに、先生のこれまでの豊富なご経験に基づき、世界各地の事例をご紹介いただきながら神戸

に対しても新たな御提案をいただきました。

堀川先生によるとこれからの観光は見る(See)から交流する・経験する(Do)観光へ変わっていくことが予想される。神戸という街は「SeeからDo」ということもさることながらそこにいることが心地良さを感じさせる「Be」という要素の強い街である。

今後の神戸にとっては、その点での復旧が必要であるのご分析をいただきました。

また、コンベンションについては「貸し座敷からの脱却」とともにハードよりソフトを誇る都市への提言をいただきました。

中でも、この都市間競争の激化する



なかでは基本に忠実なマーケティングに基づく「本気で戦略性と継続性のある」シティセールスの重要性及び街の資産としてのホスピタリティの重要性を力説されました。

来年3月以降についても皆様に対し、より充実した新プロモーションを考えておりますので是非ご期待下さい。

神戸から世界に発信

WHO健康開発総合研究センター (WHO神戸センター)

「世界保健デー」や「世界禁煙デー」等シンポジウムを開催

WHO健康開発総合研究センター(WHO神戸センター)は、地球規模の(グローバルな)学際的国際機関であり、健康開発を目的としたこのような独立した国際研究組織としては世界で唯一のものです。1996年3月17日に神戸商工会議所ビル内の仮事務所でオープンした神戸センターは、1998年4月、神戸東部新都心の国際健康開発センタービルに移転し、本格的な活動を開始しました。1999年1月に二代目所長として川口雄次博士が赴任して以来、WHO神戸センターでは、健康に関する研究・情報の収集/発信活動の一層の充実に努めて

います。今年には既に「世界保健デー」「世界禁煙デー」等のシンポジウムをはじめ「都市と健康」や「高齢化と健康」に関する専門家会議を主催し、さらに今秋は「暴力と健康」「伝統医



学」等を主題にした国際シンポジウムを開催します。世界の第一線の人々が神戸に集い、会議の結果が「神戸宣言」等の形で世界中に発信されます。

このようにWHO神戸センターでは、世界中の研究者、優れた研究施設との協力関係を作り、世界的なネットワークの中で、新しい考えを創造し、新しい情報を求め、人々の生命に関わる諸問題を解決すると共に、現在の保健・医療や社会福祉システムの中に異なる方法論や価値観を統合しより良いものを築いていきます。

神戸から世界に発信

● 今秋のWHOの具体的活動としてのシンポジウムの開催 ●

グローバルシンポジウム「暴力と健康」

1999年10月12日(火)～15日(金) 神戸国際会議場

国、地方の政策から民族的な国家対立まで

この会議は特に最近の世界的に大きな課題となっている暴力と健康の問題を世界的な見地から検討するために行われます。WHO神戸センターのグローバルで学際的な研究方針に従い、シンポジウムでは現在の政策主導案、管理戦略、計画実行や保健・医療サービスの再検討にあらゆる優先分野の主眼がおかれます。会議では各国のプログラム報告、国や地方

自治体の政策や管理問題の組み合わせ、暴力行為および民族国家的対立や民族共同体的行動観察に関わる健康決定要因の科学的な調査が発表されます。

パネリストには、先進諸国、開発途上諸国並びに国際機関から、市長をはじめとする管理当局責任者や一流の学識者、研究者、専門家が集まります。シンポジウムでは本会議と選択部会に分かれ、次

の5つのプログラム別テーマに沿って行われます。

1. 暴力に関する世界の人々の健康問題で何が知られているか？
2. 暴力と健康の政策と管理：現状はどの程度進んでいるのか？
3. どんな暴力と健康の決定要因が知られているか？
4. サービスと介入：何が実行され、何が実情にそぐわないか？
5. 難題に挑む未来の施策と戦略

伝統医学は21世紀の健康開発に貢献できるか

1999年11月6日(土) 13:30～17:00 神戸国際展示場3階

安全性と効能に焦点を当てて

はるか三千年余をさかのぼり人々の健康に貢献してきた伝統医学は、人類歴史上の偉大な財産であるといえるでしょう。この20年ほどの間、WHOは加盟国並びに他の国際機関とともに保健制度を開発し、人々の健康の向上に寄与する療法としての伝統医学について前向きに

取り組んできました。この努力はWHO本部の伝統医学プログラム部門の設置をはじめ、1987年の「薬草保護についての国際協議会」、1991年の「国際シンポジウム—植物と人々の健康：科学的前進」の開催などに見ることが出来ます。

このシンポジウムでは、中国、インド、日本、タイ、アメリカから著名な講演者、パネリストを迎え、伝統医学の実情をその安全性と効能に焦点を当てて議論するほか、伝統医学と西洋医学の併用事例についての意見交換、新世紀における伝統医学の将来的役割の位置付けについての発表等、貴重な機会を提供します。

たばこと健康に関する神戸国際会議

1999年11月15日(月)～18日(木) 神戸ポートピアホテル

女性と青少年におけるたばこ流行をくい止めよう

会議のテーマは「たばこと健康問題に新風を一女性と青少年におけるたばこ流行をくい止めよう」です。女性の喫煙、特にアジア地域の女性や若者に対する喫煙防止対策が、一つの課題として取り上げられます。

この会議には国内外から各国政府、国際機関、NGO、指導的研究者等、約500名の参加が予定されています。たばこと健康の問題を世界的に、また多面的に考察、討議がなされることになっています。日本のみならずアジア、全世界にとっても非常に



意義のあるこの会議の開催には、既に世界中から高い関心が寄せられています。

これらの会議は英日の同時通訳付きで、事前登録による一般参加が可能です。会議についての情報は、今後WHO神戸センターのホ

ームページにおいても随時情報が提供される予定です。なお9月1日より日本語による様々な今後のWHO神戸センター

情報の提供も開始されました。

WHO神戸センターのホームページ
<http://www.who.or.jp>

IEEE画像処理関連国際会議

1999 International Conference on Image Processing (ICIP-99)

平成11年10月25日(月)～28日(木) 神戸国際会議場

マルチメディア時代を支える先端画像処理技術

開催にあたって

ICIP-99組織委員会委員長 安田靖彦
(早稲田大学教授)



画像処理(image processing)技術は、インターネットをはじめデジタルテレビ放送、各種映像機器など数多くのサービスや製品に利用されており、マルチメディア社会を支える重要な要素技術の一つです。ICIP-99は世界最大規模の電気電子関連技術者の団体であるIEEE(米国電気電子学会)が主催し、毎回1000名規模の参加者を集める画像処理技術関連の中心的な国際会議です。ICIP国際会議は米国内を中心に毎年開

催されておりますが、4年に一回は米国外で開催され、今年、日本の(社)電子情報通信学会(会長：安田靖彦早稲田大

学教授)との共催で10月25日から28日まで、神戸国際会議場にて開催されることとなりました。

ICIP-99では、約30ヶ国から800名以上の画像研究者・技術者の参加が予定されており、4日間をわたり最新の研究成果をまとめた約600編の学術論文が画像符号化、画像認識、3次元画像、医療画像、コンピュータグラフィック

スなど、45のセッションに分かれて発表され、討論が行われます。ICIPの特徴の一つとして、学生にも広く門戸を開放しており、次世代を担う若手研究者の育成にも力を入れております。また今回の日本開催にあたり、長尾真京都大学総長を初めとし、国内の最先端画像関連研究者4名による招待講演が予定されております。会議に先だって24日には、各分野の先端研究者によるチュートリアルが行われます。

この国際会議の開催により、画像処理分野における国際交流が益々盛んになるとともに、我が国における画像処理関連の先端研究開発とそれらの産業応用促進に貢献し、21世紀のマルチメディア社会の発展に大きく寄与できるものと期待しております。

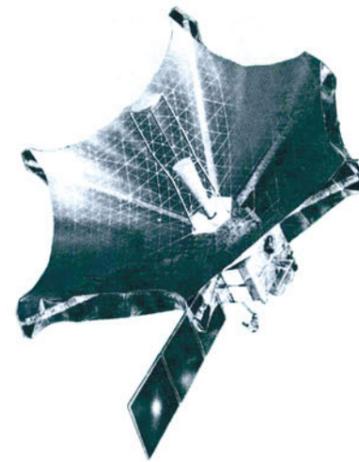


参加者募集

宇宙に関する市民公開講座

平成11年 10月23日(土) 神戸国際会館
メインホール

- 1.開催日時：平成11年10月23日(土)午後1時～午後4時
(開場は12時30分)
- 2.会場：神戸国際会議場 メインホール
- 3.内容：講演1.「守ろう地球、めざそう宇宙」
講師：菊山紀彦氏(宇宙開発事業団 招聘研究員)
講演2.「宇宙がここまで見えてきた」
講師：平林久氏(宇宙科学研究所 教授)
ビデオ上映「宇宙をめざせ」
- 4.対象：小学生高学年以上
- 5.定員：先着700名
- 6.応募方法：官製はがきかファックスで住所、氏名、年齢、人数(小学生は保護者同伴が望ましい)を明記
- 7.申込先及び問合せ先：
〒650-0046 神戸市中央区港島中町6-9-1
神戸国際観光コンベンション協会 コンベンション事業部まで
TEL (078) 302-5200、FAX (078) 302-6485



ゆとりの集い、快適アクセス。

「新神戸駅」と直結。恵まれた立地条件に加え、最新の設備と心を込めたおもてなしで、コンベンションをバックアップします。

- ・客室数/600室
- ・宴会会場/2,500人収容(約2,000㎡)の大宴会場など、中小宴会場・会議室、計24室
- ・レストランバー/計10店
- ・駐車場/約750台収容



新神戸オリエンタルホテル
〒650-0002 神戸市中央区北野町1丁目
TEL.078-291-1121(代)

宿泊予約 ☎ 0120-75-5568
婚礼宴会予約 ☎ 0120-75-4150

東京営業所/〒104-0061 東京都中央区銀座6-2-1
DOMCビル6F TEL.03-3572-3611

■JR山陽新幹線・神戸市営地下鉄・北神急行「新神戸駅」直結
■三宮駅(JR・阪神・阪急)より地下鉄2分

Hotel Okura KOBE

国際会議からレセプション、セミナーまで
総合的にプロデュース。

ホテルオークラ神戸は、2,500名様収容の大宴会場「平安の間」をメインに充実の設備で、国際都市神戸の多彩な集いをサポートいたします。

INTERNATIONAL

An International Seaside Landmark

ホテルオークラ神戸

〒650 神戸市中央区波止場町2番1号 TEL.(078)333-0111

ご宿泊予約専用フリーダイヤル 0120-017189
ご宴会予約専用フリーダイヤル 0120-016189

CONVENTION STAGE

第13回 国際高気圧環境医学会議

13th International Congress on Hyperbaric Medicine
平成11年11月7日(日)～12日(金) 神戸国際会議場
潜水医学と高気圧酸素治療の探究が目的

開催にあたって

教授 高橋 英世
(名古屋大学病院、高気圧治療部)



い発展を遂げた分野です。今回の会議は、この両者の研究成果を国際的なレベルで討議し、新しい可能性を探究することが目的です。

第13回国際高気圧環境医学会議 (ICHM) は1999年11月7日から12日まで神戸国際会議場で開かれます。世界十数か国から約300名の参加が見込まれます。

高気圧環境医学とは聞き慣れない言葉ですが、高い気圧環境を利用する医学の一分野で、潜水医学と高気圧酸素治療という二つの柱に分れます。潜水医学は、減圧症の治療に関連する学問として長い歴史を有しますが、高気圧酸素治療は1960年代に開発された新しい治療法で、近年目ざまし

とくに重点が置かれる高気圧酸素治療は、大気圧下に造られた高い気圧環境 (高気圧治療装置) の中で行われる特殊な酸素療法です。ヒトの場合、肺から取り込まれた酸素は、血液中のヘモグロビンと結合して組織に運ばれます (結合型酸素)。他方、ごく僅かではありますが、血液の液体成分に溶解した溶解型酸素も存在しています。大気圧下で臨床的に用

いるには余りにも微々たる量の溶解型酸素ですが、高気圧環境下で純酸素吸入を継続して行えば、その量は吸入気の酸素分圧に比例して無限に増えてゆきます。高気圧酸素治療は、このようにして得られた異常に高い酸素分圧の動脈血により、様々な低酸素性障害を速やかに改善できる特殊な治療法です。注目されるのはその適応の広さで、現在、わが国では20の疾患群が適応として認められているだけでなく、国内の高気圧治療装置総数は約800基の多数にのぼり、この面でもわが国は世界を大きくリードしています。

ICHMは3年サイクルの医学会議ですが、かつて1969年に札幌において一度開催されています。今回30年ぶりに神戸で開催される背景には、現在もこの分野の研究で果たしているわが国の先駆的な役割が高く評価されたものです。



一層の発展の可能性をもっております。

海外からの招待講演者4名、国内から3名の特別講演者をお呼びする他、6つのオーガナイズドセッション、30の通常セッション及び最終日にガスタービンの環境問題に対する対処に関してのパネルディスカッションを予定しています。招待講演も含む総発表論文数は151編となっています。また、同時にガスタービン、ターボチャージャの製品展示会も併催されます。これら内容の詳細に関しては、7月発行のセカンドサーキュラーもしくはホームページhttp://www.nal.go.jp/gtc/参照願います。

ガスタービンの存在は、現在各方面から強い関心が寄せられており、今回の国際会議はガスタービン、ターボチャージャの今後の発展を理解する上でまたとない機会であると考えます。是非とも多くの方々が参加され、活発な討論の場として頂ければ幸いです。



国際先端技術メッセ'99

10月27日(水)～29日(金)

神戸国際展示場



国内外の進んだ創作的基盤技術と地元企業の保有技術とのマッチングを図り、技術高度化及び新産業創造を促進するため、「技術融合を通じての次世代産業の創出をめざして」をメインテーマとして先端企業等の新技術・新製品の展示会、講演会及び技術セミナー等を開催します。21世紀の技術がみえる「国際先端技術メッセ'99」にふるってご参加ください。(入場無料、名刺登録制)

- 基調講演会：27日10:15～12:15
 - 1.「世界経済はどう変わりつつあるか」
—特許からみた技術動向の変貌—
前特許庁長官 伊佐山健志氏
 - 2.「デジタルコンバージェンス —業界融合による新しいビジネス—」
メリルリンチ証券会社 太田 清久氏
- 先端技術セミナー：27日～29日
出展企業による先端技術・製品についての説明会
- 21世紀を拓く成長企業セミナー：28日 13:00～16:30
成長企業による事例発表やパネルディスカッション
- 海外先端技術セミナー：28日～29日 11:00～16:20
海外出展企業によるプレゼンテーション
- 先端企業の新技術・新製品の展示会：27日～29日
出展企業数：196社(団体) 194小間(うち、海外34小間)
・出展分野：次世代の産業を予感させるSR(大型放射光)産業利用コーナーや、先端画像処理技術コーナーを設置。また、兵庫・神戸の機械金属工業関連コーナー等で地元企業をアピール。更に、製造・生産・メカトロニクス、情報・通信、計測・検査、公的機関・大学関連、環境・福祉・エレクトロニクス、海外交流など関連分野毎にエリアを分けて特徴ある展示を展開します。



IZAWA X'mas Open '99 テニス トーナメント

12月13日(月)～19日(日)

ワールド記念ホール



テニス界の1年を締めくくる「IZAWA X'mas Open '99」テニストーナメントは12月13日(月)より、井澤金属(株)殿の特別協賛を得て開催される。本大会は1989年に新設されて、昨年は第10回の記念大会を盛大に行うことが出来、本年は第11回を迎える息の長い大会である。賞金総額は1300万円、競技種目は男女シングルス各32ドロー、同ダブルス各16ドローで行われ、例年国内のトップ選手が多数出場するハイレベルの大会である。テニスという技の競演の他に、クリスマスムード一杯の華やかなイベントも、多くのファンから親しまれている。毎年世界を舞台に活躍しているトップ選手と次代を担う若手選手との連日対戦しており、若手にとっては、これらの敬虔は大きな財産となり、若手育成の場としても、大いに意義のある大会である。1.本大会の位置付け：シングルの21名の本選ストレートインは男女共上位の選手しか出場できないハイレベルのもので、全日本テニス選手権大会と同等に近い、質的にも高い大会である。本年1年間の成績から有望な学生、ジュニアの選手を推薦出場させ「強化育成」、「世界への足掛かり」を目的としている。神戸の多くのテニスファンの皆様の御来場をお待ち申し上げます。



本大会の開催概要

- 1.期日 平成11年12月13日(月)～12月19日(日)
- 2.会場 神戸市 ワールド記念ホール
- 3.入場料 大人 2,000円 学生 1,000円 (各通し券)

第4回 アニメーション神戸

11月13日(土)・14日(日)

神戸国際会議場/神戸国際展示場



神戸市は「神戸国際マルチメディア文化都市(KIMEC)構想」を推進しています。これはマルチメディアと文化(エンターテインメント)をテーマとして、「人・もの・情報」を呼び込み、市民生活の質を向上させるとともに、デジタル映像産業などの新産業の振興と集積を図ろうとするものです。そのKIMEC構想の核プロジェクトの一つである「アニメーション神戸」を、11月13・14日にポートアイランド内で開催します。



- 4回目の今年は、昨年の「表彰事業」、「フォーラム」、人材を育成する「実践型ワークショップ」に加えて、新たに「公開ワークショップ」、「展示会」、その他関連イベントなどを実施します。今後も「アニメーション神戸」を通じて、アニメ、CG、ゲームなどのデジタル映像に関する人材育成や関連産業の誘致を進めていきます。皆さんもアニメの世界を体験しにお越し下さい。
 - フォーラム・授賞式
=11月13日13:00～17:00、国際会議場メインホール(先着200人・無料)
 - 公開ワークショップ、展示会、同人誌即売会
=11月14日11:00～16:00、国際展示場(無料・即売会のみ600円)
 - AICセルアート展
=11月13・14日11:00～18:00、芸術工学研究所(500円)
 - 【第4回アニメーション神戸受賞作品】
 - 個人賞「大地丙太郎」(おじやんの監督)
 - 作品賞・劇場部門「劇場版カードキャプターさくら」
 - 作品賞・テレビ部門「マガンダム」
 - 作品賞・パッケージ部門「青の6号」
 - 特別賞「小山高生」(「タイムボカン」シリーズなどの脚本家)
 - AM神戸賞「おジャ魔女カーニバル!!」
(「おジャ魔女どれみ」の主題歌)
- 問い合わせ先：神戸市マルチメディア推進課 電話078-322-5042
URL://www.anime.or.jp

1999年国際ガスタービン会議神戸大会

International Gas Turbine Congress 1999 kobe

平成11年11月14日(日)～19日(金) 神戸国際会議場/神戸国際展示場

高まるニーズ、さらに高性能を求めて

開催にあたって

組織委員長 有賀 一郎
(千葉工業大学教授、慶應義塾大学名誉教授)



と環境の問題は深刻で、地球規模で適切な解決策を講じることが緊急課題であります。かかる状況下でガスタービンの使命は極めて重要であると思われまます。20世紀において開発され、成長した動力源として航空機をはじめ幅広い用途をもっておりますが、とくに近年コンバインドサイクル発電の有効性が確立し、コージェネレーションシステムも広く普及し、そのニーズが高まってきております。一方、さらに高性能化を求めての次世代型ガスタービンの技術開発も意欲的に進められ、ガスタービンは進歩型原動機として

本会議は、我が国唯一のガスタービンに関する国際会議で、(社)日本ガスタービン学会を幹事学会として(社)日本機械学会との共催、海外からの協力諸学会を得て開催されます。第1回は1971年に日本で最初のガスタービン国際会議として開かれましたが、今回は第7回として初の関西地区での開催となりました。

さて、21世紀の到来が目前に迫っておりますが、それを迎えるに当たってわれわれ人類は多くの課題を抱えております。その中でもエネルギー

集いのすべてを、快適・便利にサポート。



ポートピアホテル南館に直結した1,702人収容のポートピアホール。
大小合わせて、36の宴会場。ホテル施設とのコーディネートにより、快適にサポートいたします。

- ホテル概要
 - 客室761室
 - 宴会場36室
 - レストラン、バーなど13店
 - 駐車場550台収容
- ポートピアホール概要
 - 座席1,702席(スクール形式610席)
 - 6か国語同時通訳設備
 - コンサートホール対応(残響可変装置・音響反射板)

お問い合わせ TEL.078-302-1111 ポートピアホテル 〒650-0046 神戸市中央区港島中町6丁目10番地1

第12回 全日本マーチングフェスティバル

11月20日(土)・21日(日) ワールド記念ホール

第12回全日本マーチングフェスティバルが平成11年11月20日(土)・21日(日)の2日間、ワールド記念ホールで開催されます。全国の予選大会から選出された優秀な団体がその素晴らしい演奏演技を披露してくれまます。第1日目の大会は小学生が8分以内の出演時間で小学生らしい自由な楽しい演技を行います。第2日目の大会はパレードコンテストの部とフェスティバルの部の2部制で行われます。パレードコンテストの部の出演時間は6分以内で規定課題と服装などの制限があります。出場団体には金賞・銀賞・銅賞のいずれかが贈られます。フェスティバルの部の出演時間は6分以内で、自由な演技で会場を魅了します。特に優秀な団体にはグッドサウンド賞が贈られます。なお、20日(土)15:00くらいから元町パレードも予定しております。来年は千葉県幕張での開催となりますので、是非この機会にマーチングの素晴らしさを体感してみてください。当日よりは枚数に限りもございますので前売り券をお求めください。



【前売り券申込方法】①郵便局の普通為替(合計金額)②返信用封筒(80円切手を貼り、宛名を明記)③メモ：希望部門(「マーチング小学校」または「マーチング中高以上」)、人数、名前、電話番号を明記 以上1～3を全日本吹奏楽連盟まで郵送してください。1通の封筒で複数の部門を申し込みます。

- 11月20日(土) 小学校バンドの部…1,500円
 - 11月21日(日) 中高以上の部…2,000円
 - 11月 8日(月)の当日消印有効まで
- 申し込み先：〒102-0075 千代田区三番町24林三番町ビル5階(社)全日本吹奏楽連盟チケット係
★代表団体等の情報は全日吹連ホームページでご覧になれます。
http://www.ajba.or.jp



第4回 震災対策技術展2000

～震災対策技術の向上と対策設備の推進～

2000年1月27日(木)・28日(金) 10:00～17:00

入場料：1,000円 (招待券持参者は無料)
来場対象：国、地方公共団体、公共民間施設、一般企業
来場予定者：10,000人
主催：(財)神戸国際観光コンベンション協会
(財)神戸市防災安全公社

ホームページアドレス

- 「震災対策技術展」
http://www.k-ide.com/eteckobe
- 「アジア防災センター」
http://www.adrc.or.jp/ja/

出展募集

(財)神戸国際観光コンベンション協会 主催の見本市

会場：神戸国際展示場

■お申込み、お問い合わせ／(財)神戸国際観光コンベンション協会見本市事業部
TEL.078-303-0029 FAX.078-302-1870

第1回 ランゲージエキスポ'99神戸

～ことばから始まる地球規模のコミュニケーション～

Language EXPO '99 KOBÉ
1999年10月2日(土)～3日(日)
10:00～17:00

主催 (財)神戸国際観光
コンベンション協会

来場対象

- ・英語教師などの語学教育者、官公庁・企業の国際交流事業や教育、研修等の担当者
- ・国際交流、異文化間コミュニケーションに関心のある方

・留学、ホームステイに関心のある方
・語学、海外滞在経験を活かしたキャリアアップを目指す方
・市民レベルの国際交流活動を行っているグループ・サークルなど
盛況のうちに終了しました。
入場者 12,921名

第2回 神戸ハローライフ・フェア

～中高年世代への元気な情報提供～

1999年11月6日(土)～7日(日)
10:00～17:00

主催
(財)神戸国際観光
コンベンション協会
WHO神戸センター
支援市民の会
(社)日本WHO協会
出展料金 15万円 (3m×2.7m)
基礎装飾付
入場料 無料
来場予定者 神戸市内を中心とした兵庫
県下の中高年世代の方々

記念講演会・国際シンポジウム

11月6日(土)

●記念講演会

「環境と健康・化学物質過敏症」

主催：(社)日本WHO協会

講師：岩村淳一(近畿大学講師)

11:00～12:00 定員200名

●市民福祉講演会「これからの介護」

主催：神戸市社会福祉協議会

講師：村田 幸代(NHK解説員)

14:00～15:30 定員200名

●国際シンポジウム

「伝統医学は21世紀の健康を救うか？」

主催：WHO神戸センター

パネラー：川口雄次(WHO神戸センター所長)

中国、米国、インド等の世界的な専門家

13:30～17:00 定員400名

11月7日(日)

●国際シンポジウム

「心と体の健康・健康は正しい食習慣から」

主催：(社)日本WHO協会

井村裕夫(神戸市立中央市民病院長)、他6名

13:30～17:00 定員400名

(社)日本WHO協会協賛事業

●ワークショップ(商品説明会)

11月6日(土)・7日(日)

●総合カタログ作成

●長寿食弁当当試食会(事前申込制)

11月6日(土)・7日(日)

●日本・タンザニア学術交流会設立式典

11月7日(日)

●WHO国際支援活動の発表(11月7日(日))

MUCH MORE

●茶道裏千家お手前体験特別コーナー

●体験コーナー

①健康相談・診断体験コーナー

②柔整鍼灸体験コーナー ③治療器具体験コーナー

④介護福祉体験コーナー ⑤応急処置体験コーナー

●相談コーナー

①心の健康相談コーナー ②体の健康相談コーナー

●1日体験教室(事前申込制)/11月6日(土)

10:30～12:00 アロマテラピー教室 募集50名

13:00～14:30 和紙のちぎり絵教室 募集50名

15:00～16:30 手相入門教室 募集50名

明日のお仕事、神戸のどちらですか？
スタートラインは北上ホテルから



シングル ￥6,800～
ツイン ￥12,500～
ダブル ￥12,500～

神戸市中央区加納町4丁目8-19
TEL078-391-8781

ご会食
ご宴会は、

第2回 神戸輸入住材展2000

KOBE Import Housing Materials Exhibition 2000

2000年9月28日(木)～30日(土)

神戸国際展示場

名称：神戸輸入住材展2000
KOBE Import Housing Materials Exhibition 2000
略称：HOUMATEX KOBÉ 2000
(ハウマテックス2000)
テーマ：輸入住宅・建材を取り入れたライフスタイルを提案
会期：神戸国際展示場
主催：財団法人神戸国際観光コンベンション協会
後援：外務省、通産省、建設省、日本貿易振興会、兵庫県、神戸市、(社)日本ツーバイフォー建築協会、輸入住宅産業協議会、(株)グローバルネットワーク
神戸市住宅供給公社
展示内容：外国の住宅部材・建材、住宅設備、外構資材、ガーデニング資材、
出展内容：海外の住材メーカー、政府系機関、国内代理店など
来場対象：ユーザー/設計事務所、建設会社、工務店、リフォーム店など
バイヤー/材木卸業、建材卸業、住宅機器代理店、ホームセンターなど
メーカー/部材、建材、住宅設備、ランドスケープなどの国内メーカー
来場見込：10,000人
入場料：500円(但し、招待状持参者は無料)
特別協力：兵庫県住宅供給公社、

第8回 TECHNO OCEAN 2000

9-11 November KOBÉ JAPAN

国際見本市/国際シンポジウム/学術研究団体展

2000年11月9日(木)～11日(土)

会期 2000年11月9日(木)～11日(土)
主催 テクノ・オーシャン2000組織委員会
共催 海洋科学技術センター、(財)神戸国際観光コンベンション協会、(社)国際海洋科学技術協会

「テクノ・オーシャン」は、海洋関連の総合的な科学技術と産業・情報との交流を目的に、我が国で唯一定期的(隔年)に開催している国際コンベンションです。これは、人類と海との共生に配慮した持続的な発展を目指して開催するものであり、海洋の調査計測、資源開発、沿岸域空間利用等に関する科学技術の開発・利用について、産・官・学及び市民が情報交流し、教育普及する場です。
「テクノ・オーシャン2000」は、国際見本市・国際シンポジウム・学術研究団体展から構成されるもので、最先端の科学技術の開発に携わる学術・研究関係者と、産業界との国際レベルでの交流空間を目指して開催いたします。

ワンワンフェスティバル'99 in KOBÉ

～神戸からありがとう～

11月7日(日) ポートアイランド 二期 芝生広場にて

入場無料・小雨決行 11:00～16:00



動物達、元気になりつつある神戸の人達など、「ありがとう」の気持ちを胸に暮らす人達の想いを込めて、今年のワンワンフェスティバルを作りたいと思っています。

会場では、飼養相談などの相談コーナーや関係各団体の活動を紹介するブースなどの他、今回初のトライアルとしてワンちゃんと一緒に入れるカフェドッグカフェ(協力：UCC)や、ミニコンビニ(協力：ローソン)も設置致します。

このイベントの最大の特徴は、ワンちゃんが飼い主さんと一緒に参加出来るということです。ワンワン体操、ワンワン障害物レース、クイズなど参加型のプログラムもあります。また、盲導犬、介助犬、警察犬、フリスビードッグなどのデモンストレーションで犬達の高い能力も知って頂けます。是非、ワンちゃんと一緒に楽しい一日を過ごしてポーターアイランド二期芝生広場にいらしてください。

ご来場を心よりお待ちしております。



ワンワン体操



お手入れ講座

中国ビジネスチャンスフェア'99

10月26日(火)～28日(木) 神戸国際展示場

1.日 時 平成11年10月26日(火)～28日(木)
2.場 所 神戸国際展示場1号館2階
3.主 催 神戸市
4.協 力 日中 神戸・阪神一長江中下流域交流促進協議会
神戸・阪神一上海・長江ビジネスフォーラム組織委員会 神戸商工会議所

5.内 容

(1) 中国3省5市から80社が出展する10月26日(火)～28日(木)までの3日間、神戸国際展示場におきまして、中国産品の輸入と投資に関する商談会「中国ビジネスチャンスフェア'99」を盛大に開催いたします。この中国ビジネスチャンスフェアは国の震災復興特定事業の「上海長江交易促進プロジェクト」の一環として開催されるものですので、プロジェクトの中国側パートナーの安徽省、江西省、江蘇省、合肥市、成都市、南京市、武漢市と神戸市の友好都市の天津市から推薦を受けた日本市場に精通し、輸出経験豊富な80社余りの企業が出展しています。

(2) 繊維製品・生活用品を中心に本年の中国ビジネスチャンスフェアでは、中国産品の中でも競争力の強い繊維製品及び生活用品を中心に開催しています。現在、中国では自国の産品の輸出や外資導入に力を入れており、日本企業にとっての取引条件も良くなっています。本フェアは、神戸・阪神地域を中心とした日本のバイヤー、投資家にとって、将来のビジネスチャンス発掘の場になればと企画いたしました。自社の輸入商品の高度化・多様化や中国への投資を考えられている方は是非ご来場下さい。

(3) ビジネスフォーラム、中国ビジネス支援コーナー、中国企業現地視察ツアー

会期初日の10時30分から日中を中心としたアジア・太平洋経済の動向について討議する「神戸・阪神一上海・長江ビジネスフォーラム」を展示場2号館3階A会議室で開催します。翌27日(水)の午後には、中国進出企業のケーススタディを行う「中国ビジネス講座」を神戸ポートピアホテルで開催します。また、会期中、会場内では、JETRO等のご協力を頂き、中国ビジネスに関する中国ビジネス支援コーナーを設置しますので、ご利用下さい。さらに、今回の中国ビジネスチャンスフェアを機会に中国企業に関心を持たれた方を対象に今回の出展企業の現地工場等を視察するツアーを企画しています。詳細は会場受付でご案内いたします。



文房

神戸/コンベンション/カレンダー

1999年10月~12月

会議	会議名	会場	参加総数 (海外参加者)	主催者または連絡先	分類
10 月					
2日(土)~3日(日)	ランゲージエキスポ'99神戸	神戸国際展示場	12,921人	(財)神戸国際観光コンベンション協会 078(303)7516	見本市・展示会等
7日(木)~8日(金)	リハビリテーション・ケア研究大会'99	神戸国際展示場	1,500人	兵庫県立総合リハビリテーションセンター 078(927)2727	国内会議
8日(金)~9日(土)	第29回日本腎臓学会西部学術大会	神戸国際会議場 神戸商工会議所会館	1,000人	兵庫医科大学人工透析部 0798(45)6848	国内会議
8日(金)	日本火山学会第6回公開講座	神戸文化ホール小ホール	200人	神戸大学理学部 078(803)5732	国内会議
9日(土)~11日(月)	日本火山学会1999年秋季大会	神戸大学教育センター	200人	神戸大学理学部 078(803)5732	国内会議
9日(土)~11日(月)	第27回全国医療研究集会	神戸国際会議場 ポートピアホテル 神戸国際会館 勤労会館	650人	兵庫県医療労働組合連合会 078(356)6300	国内会議
11日(月)~13日(水)	第21回日本スペイン経済合同委員会	ホテルゴーフ	120人 (1カ国 70人)	神戸商工会議所 078(303)5806	国際会議
12日(火)~15日(金)	WHOグローバルシンポジウム	神戸国際会議場	200人 (32カ国 80人)	WHO神戸センター 078(230)3100	国際会議
13日(水)~14日(木)	第104回2000春日本グランドシューズコレクション	神戸国際展示場	5,500人	日本ケミカルシューズ工業組合 078(641)2525	見本市・展示会等
20日(水)~22日(金)	第43回宇宙科学技術連合講習会	神戸国際会議場	350人	(社)日本航空宇宙学会 03(3501)0463	国内会議
20日(水)~21日(木)	神戸デザイナーコンポーズ2000春夏	神戸ファッションマート	2,000人	(財)神戸ファッション協会 078(303)3123	展示会等
21日(木)~22日(金)	第101回日本航海学会	神戸市勤労会館	200人	海技大学校 0797(38)6257	国内会議
23日(土)	宇宙に関する市民公開講座	神戸国際会議場	700人	(財)神戸国際観光コンベンション協会 078(302)5200	国内会議
23日(土)	岩盤力学に関する国際会議	神戸商工会議所会館	300人 (5カ国 50人)	神戸大学工学部 078(803)6011	国際会議
24日(日)~26日(火)	第37回日豪経済合同委員会	ポートピアホテル	400人 (1カ国 150人)	神戸商工会議所 078(303)5806	国際会議
25日(月)~28日(木)	IEEE画像処理関連国際会議(ICIP)	神戸国際会議場	1,000人 (29カ国 600人)	ICIP-99組織委員会 0468(59)4953	国際会議
27日(水)~28日(木)	中国ビジネスチャンスフェア	神戸国際展示場	3,000人	神戸市 078(322)5337	見本市・展示会等
27日(水)~29日(金)	国際先端技術メッセ'99	神戸国際展示場	25,000人	国際先端技術メッセ'99実行委員会 078(306)6806	見本市・展示会等
29日(金)~30日(土)	第4回都市直下地震災害総合シンポジウム	神戸国際会議場	300人	同実行委員会 078(803)5738	国内会議
31日(日)	第11回兵庫県透析合同研究会	神戸国際会議場	500人	兵庫医科大学人工透析部 0798(45)6521	国内会議
11 月					
6日(土)	伝統医学は21世紀の健康開発に貢献できるか	神戸国際展示場	400人	WHO神戸センター 078(230)3100	国際会議
6日(土)~7日(日)	第2回神戸ハローライフフェア	神戸国際展示場	10,000人	(財)神戸国際観光コンベンション協会 078(303)7516	見本市・展示会等
6日(土)~7日(日)	アメリカ咬合学会・日本咬合研究会国際シンポジウム	ポートピアホテル	350人 (3カ国 50人)	大阪大学歯学部 06(6879)2946	国際会議
7日(日)~12日(金)	第13回国際高気圧環境医学会議	神戸国際会議場	300人 (19カ国 200人)	名古屋大学病院 052(744)2637	国際会議
13日(土)~14日(日)	第4回アニメーション神戸	神戸国際展示場他	4,000人	神戸市マルチメディア推進課 078(322)5042	見本市・展示会等
14日(日)~19日(金)	1999年国際ガスタービン会議神戸大会	神戸国際会議場 神戸国際展示場	550人 (7カ国 120人)	日本ガスタービン学会 03(3365)0095	国際会議・展示場
15日(月)~18日(木)	WHO「たばこと健康に関する神戸国際会議」	神戸ポートピアホテル	300人 (30カ国 150人)	WHO神戸センター 078(230)3100	国際会議
20日(土)	第15回日本小児外科学会秋季シンポジウム	神戸国際会議場	250人	兵庫県立こども病院 078(732)6961	国内会議
20日(土)~22日(月)	第33回全国ろうあ青年研究討論会	神戸国際会議場	550人	(社)兵庫県聴覚障害者協会 078(371)5613	国内会議
21日(日)	高齢者の権利擁護を考える国際シンポジウム	神戸国際会議場	500人 (2カ国 2人)	神戸市民福祉振興協会 078(271)5358	国際会議
27日(土)~28日(日)	第47回国際歯科研究会日本部会総合学術大会	神戸国際会議場	500人	大阪歯科大学 0720(64)3058	国際会議
12 月					
2日(木)~4日(土)	発達科学国際シンポジウム	神戸国際会議場	300人	神戸大学発達科学部 078(803)0860	国際会議
9日(木)~11日(土)	第2回内分分泌攪乱化学物質問題に関する国際シンポジウム	神戸国際会議場	1,500人 (10カ国 100人)	環境庁 03(5521)8261	国際会議
11日(土)~12日(日)	第14回「大学と科学」公開シンポジウム	神戸国際会議場	600人	同組織委員会 052(322)1700	国内会議
18日(土)	日本循環器学会第88回近畿地方会	神戸国際会議場	1,000人	神戸中央市民病院 078(302)4321	国内会議

※開催時期等は今後変更される場合があります。